AUTOMAATNE TULEKAHJUSIGNALISATSIOONISÜSTEEM. OSA 16: HELIALARMI KESKSEADE

Fire detection and fire alarm systems - Part 16: Voice alarm control and indicating equipment



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 54-16:2008 consists of the English text of the European standard EN 54-16:2008.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.03.2008.	Date of Availability of the European standard is 05.03.2008.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.220.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 54-16

March 2008

ICS 13.220.20

English Version

Fire detection and fire alarm systems - Part 16: Voice alarm control and indicating equipment

Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 16: Élément central du système d'alarme incendie vocale Brandmeldeanlagen - Teil 16: Sprachalarmzentralen

This European Standard was approved by CEN on 20 January 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Laivia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Con	tents	Page
	ろ・	
	/ord	
ntrod	uction	е
1	Scope	7
2	Normative references	
2	Terms, definitions and abbreviations	
3.1	Terms and definitions	8
3.2	Abbreviations	10
4	General requirements	11
4.1	General	11
4.2 4.3	Combined VACIE and CIE Power supply	11 11
_	General requirements for indications	
5 5.1	Display and functional conditions	11 11
5.2	Indication display	12
5.3	Indication on alphanumeric displays	
5.4 5.5	Indication of the supply of powerAdditional indications	
6	The quiescent condition	4.
o -	The voice alarm condition	
7 7.1	The voice alarm conditionReception and processing of fire signals	12
7.2	Indication of the voice alarm condition	13
7.3	Audible warning (option with requirements)	13
7.4 7.5	Delays to entering the voice alarm condition (option with requirements)	13
7.6	Silencing of the voice alarm condition	
7.7	Reset of the voice alarm condition	
7.8 7.9	Output to fire alarm devices (option with requirements)	14
_		
8 8.1	Fault warning conditionReception and processing of fault signals	
8.2	Indication of faults in specified functions	
8.3	Indication of faults related to the transmission path to the CIE (option with requirements) .	
8.4 8.5	Indication of faults related to voice alarm zones (option with requirements) System fault	
8.6	Audible indication	
8.7	Reset of fault indications	
8.8	Transmission of the fault warning condition	
9	Disablement condition (option with requirements)	
9.1 9.2	General requirements	
9.3	Indication of specific disablements	17
9.4	Disablements and their indication	
9.5	Transmission of the disablement condition	
10 10.1	Voice alarm manual control (option with requirements)	
10.1 10.2	Indication of the voice alarm zones in an activated condition	
10.2	Indication of the voice alarm zones in fault condition	

10.4	Indication of the voice alarm zones in disablement condition	18
11	Interface to external control device(s) (option with the requirements)	18
12	Emergency microphone(s) (option with requirements)	19
13	Design requirements	19
13.1	General requirements and manufacturer's declaration	
13.2 13.3	Documentation	
13.4	Electrical and other design requirements	21
13.5	Integrity of transmission paths	
13.6 13.7	Accessibility of indications and controls	
13.8	Indications on alphanumeric displays	
13.9	Indication colours	
13.10 13.11	Audible indications	
13.12	Audio performance	
13.13	Message store(s)	
13.14	Redundant power amplifiers (option with requirements)	
14 14.1	Additional design requirements for software controlled VACIE	25
14.1 14.2	General requirements and manufacturer's declarations	
14.3	Software design	_
14.4	Program monitoring (see also Annex C)	
14.5 14.6	The storage of programs and data (see also Annex C)	
_	Marking	
15	Tests	
16 16.1	Tests	
16.2	Functional tests	
16.3	Audio performance and environmental tests	
16.4 16.5	Output power	
16.6	Frequency response of VACIE without microphone(s)	
16.7	Frequency response of VACIE with microphone(s)	36
16.8	Cold (operational)	
16.9 16.10	Damp heat, steady state (operational)	აგ 39
16.11	Impact (operational)	40
16.12	Vibration, sinusoidal (operational)	
16.13 16.14	Vibration, sinusoidal (endurance)	
16.15	Electromagnetic Compatibility (EMC), Immunity tests (operational)	43
Annex	A (informative) Explanation of access level	45
	B (informative) Optional functions with requirements and alternatives	
	C (informative) Design requirements for software controlled VACIE	
	D (informative) General information about voice alarm systems	
Annex	E (informative) Interface between the VACIE and the CIE	53
	F (informative) Common indications, controls and outputs when the VACIE and the CIE	
	are combined	54
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU	
	Construction Products Directive (89/106/EEC)	56
Biblioa	raphy	65

Foreword

This document (EN 54-16:2008) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 72 "Fire detection and fire alarm systems", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 54 Fire detection and fire alarm systems consists of the following parts:

- Part 1: Introduction
- Part 2: Control and indicating equipment
- Part 3: Fire alarm devices Sounders
- Part 4: Power supply equipment
- Part 5: Heat detectors Point detectors
- Part 7: Smoke detectors Point detectors using scattered light, transmitted light or ionization
- Part 10: Flame detectors Point detectors
- Part 11: Manual call points
- Part 12: Smoke detectors Line detectors using an optical light beam
- Part 13: Compatibility assessment of system components
- Part 14: Guidelines for planning, design, installation, commissioning, use and maintenance
- Part 15: Point detectors using a combination of detected phenomena
- Part 16: Voice alarm control and indicating equipment
- Part 17: Short-circuit isolators
- Part 18: Input/output devices
- Part 20: Aspirating smoke detectors
- Part 21: Alarm transmission and fault warning routine equipment

- Part 22: Line-type heat detectors
- Part 23: Fire alarm devices Visual alarms
- Part 24: Components of voice alarm systems Loudspeakers
- Part 25: Components using radio links
- Part 26: Point fire detectors using carbon monoxide sensors¹⁾
- Part 27: Duct smoke detectors¹⁾

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech interia, ted Kingu. Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

¹⁾ Under preparation.

Introduction

A voice alarm system used in a fire detection and fire alarm system provides, manually and/or automatically, an audible fire alarm signal within the building.

Such a fire alarm voice alarm system will require voice alarm control and indicating equipment (VACIE) (see 3.1.1) to control the alarm signal(s) and the fire alarm voice message(s). The voice alarm control and indicating equipment may be a separate unit or may be physically combined with the fire detection and fire alarm control and indicating equipment (CIE as referenced in EN 54-2).

This part of EN 54 follows closely the format and requirements of EN 54-2 and is drafted on the basis of mandatory functions which are to be provided on all voice alarm control and indicating equipment, and optional functions (with requirements) which may be provided. It is intended that the options be used for specific applications, as recommended in application guidelines.

This European Standard does not specify requirements for components of the VACIE as separate parts; they are tested as part of the voice alarm control and indicating equipment as a whole.

Each optional function is included as a separate entity, with its own set of associated requirements, in order to permit voice alarm control and indicating equipment with many different combinations of functions to comply with this European Standard. Other functions associated with fire detection and fire alarm may also be provided, even if not specified in this European Standard.

ncy alar.
Indication e. Although this European Standard does not cover emergency alarm systems for non-fire applications, it may be used as a basis for the assessment of the control and indication equipment for such systems.

1 Scope

This European Standard specifies requirements, methods of test and performance criteria for voice alarm control and indicating equipment for use in fire detection and fire alarm systems installed in buildings, where the alarm signal is in the form of tone(s) or voice message(s), or both.

It also provides for the evaluation of conformity of the equipment to the requirements of this European Standard.

NOTE The overall requirements of a voice alarm system, especially concerning audibility and intelligibility, are not covered in this part of EN 54. The manufacturer should consider requirements of an overall system that may affect the equipment design. Such system requirements may be specified in another part of EN 54, in national legislation, codes and standards or in contractual documents.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this standard. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 54-1:1996, Fire detection and fire alarm systems — Part 1: Introduction

EN 54-2:1997, Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Control and indicating equipment EN 54-2:1997/A1:2006, Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Control and indicating equipment

EN 54-4:1997, Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

EN 54-4:1997/A1:2002, Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

EN 54-4:1997/A2:2006, Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

EN 50130-4:1995, Alarm systems — Part 4: Electromagnetic compatibility — Product family standard: Immunity requirements for components of fire, intruder and social alarm systems

EN 50130-4:1995/A1:1998, Alarm systems — Part 4: Electromagnetic compatibility — Product family standard: immunity requirements for components of fire, intruder and social alarm systems

EN 50130-4:1995/A2:2003, Alarm systems — Part 4: Electromagnetic compatibility — Product family standard: immunity requirements for components of fire, intruder and social alarm systems

EN 60068-1:1994, *Environmental testing* — *Part 1: General and guidance (IEC 60068-1:1988 + Corrigendum 1988 + A1:1992)*

EN 60068-2-1:2007, Environmental testing — Part 2-1: Tests — Test A: Cold (IEC 60068-2-1:2007)

EN 60068-2-6:1995, Environmental testing — Part 2-6: Tests — Test Fc: Vibration (sinusoidal) (IEC 60068-2-6:1995 + Corrigendum 1995)

EN 60068-2-47:2005, Environmental testing — Part 2-47: Tests — Mounting of specimens for vibration, impact and similar dynamic tests (IEC 60068-2-47:2005)

EN 60068-2-75:1997, Environmental testing — Part 2-75: Tests — Test Eh: Hammer tests (IEC 60068-2-75:1997)

EN 60068-2-78:2001, Environmental testing — Part 2-78: Tests — Test Cab: Damp heat, steady state (IEC 60068-2-78:2001)

EN 60268-4:2004, Sound system equipment — Part 4: Microphones (IEC 60268-4:2004)

EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (IEC 60529:1989) EN 60529:1991/A1:2000, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) – Amendment A1 (IEC 60529:1989/A1:1999)

EN 60721-3-3:1995, Classification of environmental conditions — Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities — Section 3: Stationary use at wheatherprotected locations (IEC 60721-3-3:1994)

EN 60721-3-3:1995/A2:1997, Classification of environmental conditions — Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities — Section 3: Stationary use at wheatherprotected locations – Amendment A2 (IEC 60721-3-3:1994/A2:1996)

EN ISO 9001:2000, Quality management systems — Requirements (ISO 9001:2000)

IEC 60268-1, Sound system equipment — Part 1: General

3 Terms, definitions and abbreviations

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 54-1:1996 and the following apply.

3.1.1

access level

one of several states of a VACIE in which selected

- controls can be operated,
- manual operations can be carried out,
- indications are visible and/or
- information can be obtained

NOTE Further information on access level is given in Annex A.

3.1.2

alphanumeric display

indicator that is capable of giving information by displaying messages consisting of text and/or numeric characters

3.1.3

cabinet

housing which affords the degree of protection and robustness required by this standard to its constituent parts and sub-assemblies (see 13.3)

3.1.4

earth fault

unwanted connection between earth potential and any part of the VACIE, transmission paths to the VACIE, or transmission paths between parts of the VACIE

3.1.5

emergency microphone

microphone for use by the fire service or other responsible persons as part of a voice alarm system

3.1.6

emergency microphone control

manual control which activates an emergency microphone